



Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma

Gynaikes, Mulieres: Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma (FCT-21-16887)	
Roma	Autoría: Elisabet Seijo Ibañez
Bajo Imperio	
Ámbito: mujer cristiana	
<p>Fuente (en lengua original fuentes escritas: griega, latín):</p> <p>Ἄλλ' ὅσα τῆς θεοπνεύστου γραφῆς εὐληπτότερα ταῖς πρώταις ἡλικίαις δοκεῖ, ταῦτα ἦν τῇ παιδί τὰ μαθήματα καὶ μάλιστα ἡ τοῦ Σολομῶντος Σοφία καὶ ταύτης πλέον ὅσα πρὸς τὸν ἠθικὸν ἔφερε βίον. Ἄλλὰ καὶ τῆς ψαλμωδομένης γραφῆς οὐδ' ὀτιοῦν ἡγνῶει καιροῖς ἰδίους ἕκαστον μέρος τῆς ψαλμωδίας διεξιούσα τῆς τε κοίτης διανισταμένη καὶ τῶν σπουδαίων ἀπτομένη τε καὶ ἀναπαυομένη καὶ προσιεμένη τροφὴν καὶ ἀναχωροῦσα τραπέζης καὶ ἐπὶ κοίτην ἰοῦσα καὶ εἰς προσευχὰς διανισταμένη</p> <p>(<i>Vie de Sainte Macrine [par] Grégoire de Nysse. Introduction, texte critique, traduction, notes et index</i>, by Pierre Maraval (Paris, Editions du Cerf, 1971)</p>	<p>Traducción: castellano, catalán, euskera, gallego (hay que indicar siempre traductor):</p> <p>3, 2 Las enseñanzas de la niña estaban constituidas por aquellas cosas de la Escritura inspirada por Dios que parecen más asequibles a las primeras edades, especialmente la Sabiduría de Salomón y, de este libro, preferentemente cuanto ayuda a nuestra libre moral. Macrina no ignoraba ninguna parte del Salterio, pues recitaba a su tiempo cada parte de la salmodia: al levantarse del lecho, al comenzar el trabajo y al dejarlo, antes de tomar alimento y antes de levantarse de la mesa, al marchar a la cama o al levantarse para el rezo (p. 49-50)</p> <p>(Gregorio de Nisa, <i>Vida de Macrina</i>, Introducción, traducción y notas de Lucas F. Mateo-Seco, Editorial Ciudad Nueva, Madrid, 1995.)</p>
Actividad didáctica (si es el caso):	